EN

Plaster/Adhesive bandage

Intended purpose: For use on minor cuts and abrasions. Protects minor wounds. Read instructions prior to use; retain for future reference.

Instruction for use: Clean wound and surrounding area and dry skin before applying the plaster/adhesive bandage. Remove plaster/adhesive bandage from protective wrapper. Position pad over wound and press firmly on adhesive area to ensure adhesion. Change dressing every 24 hours or if it is wet. Keep dry and out of direct sunlight. Store below 25°C.

Warning: Use immediately after opening protective wrapper. Wrapper is sealed with natural rubber latex. Do not use on major wounds. If wound bleeds excessively or skin becomes irritated or infected remove plaster/adhesive bandage. Not suitable for children under 3 years old. In rare cases, a reaction to the plaster/adhesive bandage may occur in small children with exceptionally sensitive skin. This may be due to heat, moisture and other factors when plaster/adhesive bandage is used especially in the face. In both cases consult a doctor immediately. If you are diabetic consult your doctor before use.
Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

DE

Pflaster

Zweckbestimmung: Zur Anwendung auf kleinen Schnitten und Abschürfungen. Schützt kleine Wunden. Vor Gebrauch Anweisungen lesen; zur zukünftigen Referenz aufbewahren.

Gebrauchsanweisung: Wunde und Wundumgebung vor dem Anbringen des Pflasters säubern und trocknen. Pflaster von der Schutzfolie lösen. Wundfläche des Pflasters über der Wunde platzieren und Klebeflächen fest andrücken. Alle 24 Stunden oder bei Durchnässen Pflaster wechseln. Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahren. Nicht über 25 °C lagern.

Warnhinweis: Unmittelbar nach dem Öffnen der Schutzfolie verwenden. Die Verpackung ist mit Naturkautschuk-Latex versiegelt. Nicht auf größere Wunden auftragen. Pflaster entfernen, falls die Wunde stark blutet oder die Haut gereizt wird oder sich infiziert. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. In seltenen Fällen kann es bei Kleinkindern mit besonders empfindlicher Haut zu einer Reaktion mit dem Produkt kommen. Dies kann auf Hitze, Feuchtigkeit und andere Faktoren zurückzuführen sein, vor allem wenn das Produkt im Gesicht verwendet wird. In solchen Fällen umgehend einen Arzt aufsuchen! Diabetiker lassen sich bitte vor dem Gebrauch vom Arzt beraten.
Jegliche schwerwiegende Vorkommnisse, die sich im Zusammenhang mit dem Produkt ereignen, sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, zu melden.

NL

Pleister

Beoogd doeleind: Voor gebruik op kleine snijwonden en schaafwonden. Beschermt kleine wonden. Lees de instructies voor gebruik; bewaar voor toekomstig gebruik.

Gebruiksaanwijzing: Reinig de wond en het omliggende gebied, droog de huid voordat de pleister wordt aangebracht. Verwijder de pleister uit de beschermende verpakking. Plaats het kussentje over de wond en druk stevig op het klevend gebied voor goede hechting. Vervang de pleister elke 24 uur of als deze nat is. Bewaar op een droge plaats en niet in direct zonlicht. Bewaren beneden 25 °C.

Waarschuwing: Gebruik onmiddellijk na het openen van de beschermende verpakking. De wikkel is verzegeld met natuurlijke rubberlatex. Niet gebruiken bij grote wonden. Verwijder de pleister indien de wond overmatig bloedt of de huid geïrriteerd of geïnfecteerd raakt. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar oud. In zeldzame gevallen kan er bij kleine kinderen met een uitzonderlijk gevoelige huid een reactie op de pleister optreden. Dit kan het gevolg zijn van hitte, vocht en andere factoren, vooral wanneer de pleister in het gezicht wordt gebruikt. In beide gevallen moet er onmiddellijk een arts worden geraadpleegd. Als u diabetisch bent, raadpleeg dan voor gebruik een arts.
Elk ernstig incident met betrekking tot het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

FR

Pansement

Destination: Pour une utilisation sur des petites coupures et éraflures. Protège les petites blessures. Lire les instructions avant toute utilisation: à conserver pour référence future.

Notice d'utilisation: Nettoyer la plaie et le pourtour, puis sécher la peau avant d'appliquer le pansement. Retirer le pansement de l'emballage de protection. Positionner le tampon sur la plaie et appuyer fermement sur la zone adhésive pour garantir l'adhérence. Changer toutes les 24 heures ou s'il est humide. Garder au sec et à l'abri de la lumière directe du soleil. À conserver à une température inférieure à 25 °C.

Avertissement: Utiliser immédiatement après avoir ouvert l'emballage de protection. L'emballage est scellé avec du latex de caoutchouc naturel. Ne pas utiliser sur des plaies de gravité majeure. Si la plaie saigne excessivement ou si la peau devient irritée ou infectée, enlevez le pansement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Dans de rares cas, une réaction au pansement peut survenir chez les jeunes enfants dont la peau est exceptionnellement sensible. Cela peut être dû à la chaleur, à l'humidité et à d'autres facteurs lors de l'utilisation du pansement, en particulier sur le visage. Dans les deux cas, consultez immédiatement un médecin. Si vous êtes diabétique, consultez votre médecin avant toute utilisation.
Tout incident grave survenu en rapport avec le produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient sont établis.

ES

Tiritas

Finalidad prevista: Producto para el uso en pequeños cortes y abrasiones. Protege las heridas pequeñas. Lea las instrucciones antes de usar el producto
y consérvelas para su posterior consulta.

Instrucciones de uso: Limpie la herida y la zona que la rodea y seque la piel antes de aplicar la tirita. Extraiga la tirita del envoltorio protector. Coloque la almohadilla sobre la herida y presione con firmeza sobre la parte adhesiva para asegurarse de que se adhiera. Cambie la tirita cada 24 horas o si está húmedo. Manténgalo seco y al abrigo de la luz solar directa. Consérvelo a una temperatura inferior a 25 °C.

Advertencia: Usar inmediatamente después de abrir el envoltorio protector. El envoltorio está sellado con látex de caucho natural. No use el producto en heridas graves. Retire la tirita si la herida sangra excesivamente o la piel se irrita o infecta. Producto no apto para niños menores de 3 años. En casos excepcionales, puede producirse una reacción a la tirita en niños pequeños con piel especialmente sensible. Esto puede deberse al calor, la humedad y otros factores, en especial cuando la tirita se usa en la cara. En ambos casos, consulte a su médico inmediatamente. Si es diabético, consulte con su médico antes de usar el producto.
Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que resida el usuario o el paciente..

wild stripes

discover the wildness!
www.wild-stripes.com

wildstripes_official

BIS ZU 24H TRAGEDAUER · 24 · WEARABLE FOR UP TO 24 HOURS

KOMFORTABLES MATERIAL · HIGH COMFORT FABRIC

WASSERRESISTENT · WATER RESISTANT

SCHMUTZ & BAKTERIENSCHUTZ · DIRT & BACTERIA PROTECTION

EU KONFORMES MEDIZINPRODUKT · ProSafe · EU COMPLIANT MEDICAL PRODUCT

IT

Cerotti

Destinazione d'uso: indicato per tagli e abrasioni di piccole dimensioni. Protegge ferite minori e superficiali. Leggere le istruzioni prima dell'uso; conservare per futura consultazione.

Istruzioni per l'uso: pulire la ferita e l'area circostante e asciugare la cute prima di applicare il cerotto. Rimuovere il cerotto dall'involucro protettivo. Applicare il tampone sulla ferita e premere con decisione l'area adesiva per farla aderire bene. Cambiare la medicazione ogni 24 ore o se è bagnata. Conservare in luogo asciutto e lontano dalla luce solare diretta. Conservare a temperature inferiori a 25 °C.

Avvertenza: Utilizzare subito dopo aver aperto l'involucro protettivo. L'involucro è sigillato con lattice di gomma naturale. Non usare su ferite estese. Rimuovere il cerotto se la ferita sanguina eccessivamente o se la pelle si irrita o si infetta. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. In casi rari, può verificarsi una reazione al cerotto nei bambini piccoli con pelle particolarmente sensibile. Ciò può essere dovuto al calore, all'umidità e ad altri fattori, soprattutto quando si applica il cerotto sul viso. In entrambi i casi consultare immediatamente un medico. I soggetti diabetici devono consultare il proprio medico prima dell'uso.
Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione all'uso del dispositivo devono essere segnalati al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui sono domiciliati l'utilizzatore e/o il paziente.

PL

Pflaster

Przewidziane zastosowanie: Do stosowania na mniejsze skaleczenia i otarcia. Chroni niewielkie rany. Przed zastosowaniem należy zapoznać się z instrukcją;i zachować ją do wglądu w przyszłości.

Instrukcje użytkowania: Przed nałożeniem plastra oczyścić ranę i powierzchnię wokół, a następnie osuszyć skórę. Wyjąć plaster z opakowania ochronnego. Umieścić na ranie i mocno docisnąć samoprzylepną część, aby zapewnić przyleganie. Plaster należy zmieniać co 24 godziny lub w razie przesiąknięcia. Chronić przed wilgocią i bezpośrednim nasłonecznieniem. Przechowywać w temperaturze poniżej 25°C.

Ostrzeżenie: Zastosuj natychmiast po otwarciu opakowania ochronnego. Owijka jest uszczelniona lateksem z naturalnego kauczuku. Nie używaj w przypadku dużych ran. Jeśli rana nadmiernie krwawi lub skóra ulegnie podrażnieniu czy zakażeniu, usuń plaster. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia. W rzadkich przypadkach reakcja na plaster może wystąpić u małych dzieci o wyjątkowo wrażliwej skórze. Może to być spowodowane wysoką temperaturą, wilgocią i innymi czynnikami, szczególnie wtedy, kiedy plaster stosuje się na twarzy. W obu przypadkach należy natychmiast skonsultować się z lekarzem. Jeśli masz cukrzycę, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem.
Wszelkie poważne incydenty związane z wyrobem medycznym należy zgłaszać producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym znajduje się użytkownik i/lub pacjent.

CZ

Náplasti

určeným účelem: K použití na drobnější řezné rány a odřeniny. Chrání drobné rány. Před použitím si přečtěte návod
a ponechejte si jej pro pozdější použití.

Návod k použití: Před aplikováním náplasti vyčistěte ránu a okolní oblast a očistěte kůži. Vyjměte náplast z ochranného obalu. Umístěte náplast na ránu a pevně přitiskněte lepicí oblast, aby bylo zajištěno přilepení. Náplast měňte každých 24 hodin nebo pokud je vlhká. Uchovávejte v suchu mimo dosah přímého slunečního svitu. Uchovávejte při teplotě nižší než 25 °C.

Varování: Používejte ihned po otevření ochranného obalu. Obal je uzavřen latexem z přírodního kaučuku. Nepoužívejte pokud máte velká zranění. Pokud rána hodně krvácí nebo máte podrážděnou, či infikovanou kůži, náplast neprodleně odstraňte. Nevhodné pro děti do 3 let. Ve vzácných případech může u malých dětí s mimořádně citlivou pokožkou dojít k reakci na náplast. To může být způsobeno teplem, vlhkostí a dalšími faktory, když se náplast používá zejména v obličeji. V obou případech ihned se poraďte s lékařem. Pokud jste diabetik, poraďte se před použitím s lékařem.
Jakoukoli závažnou nežádoucí příhodu, ke které došlo v souvislosti se zařízením, je třeba oznámit výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém se uživatel nebo pacient nachází.

Caution

Keep dry

Do not reuse

Keep away from sunlight

LATEX Wrapper contains natural rubber latex

Do not use if package is damaged and consult instructions for use

Temperature limitation

MD Medical device

22 PAP

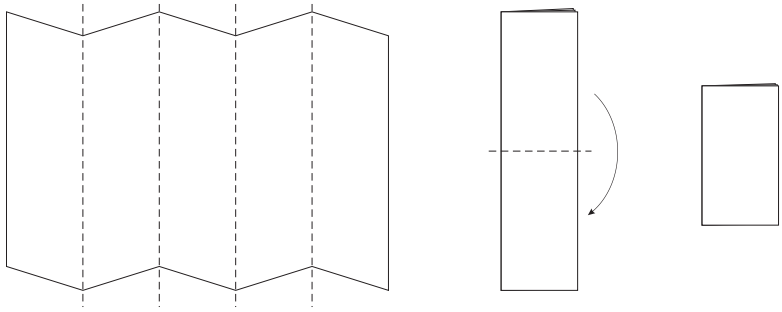
NF Distributed by: New Flag GmbH,
Leopoldstrasse 154, D-80804 Munich, Germany.
New Flag UK Ltd., Berkeley House, Amery Street, Alton, Hampshire, GU34 1HN, UK.

RFX+CARE Manufacturing Co., Ltd.
7 Lanjiang Road, Yuecheng District,
Shaoxing, Zhejiang, China 312000

EC REP RFX+Care International A/S
Bakkegaardsvej 408,3050 Humlebaek, Denmark

CH REP CMC Medical Devices GmbH
Bahnhofstrasse 32,CH-6300 Zug, Switzerland

CE Contains CE-approved medical products

© Copyright.
All rights reserved by RFX+Care International A/S
NF Textile plaster-IFU 2023-10

175x210mm